

ZMLUVA
o zabezpečení služieb pri prevádzke úpravní vody
č. P.01...03/2016

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 a nasl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v platnom znení

Čl. I
Zmluvné strany

ENEX trade, s.r.o.

sídlo: Zlatovská 1962, 911 05 Trenčín
IČO: 45 600 198
IČ DPH: SK 20 23 047 268
banka: ČSOB, a.s. Trenčín
číslo účtu: 4011436502/7500
registrovaná: OR Okresného súdu v Trenčíne, odd. Sro, vl. č. 23121/R
zastúpený: Ing. Peter Plekanec – konateľ
Ing. Ján Hricko - konateľ
kontaktné osoby: Ing. Ján Palaj, tel.: 0911 205 909, e-mail: palaj@enextrade.sk
Ing. Andrea Gavendová,, tel.: 0911 414 413,
e-mail: gavendova@enextrade.sk

d ďalej len „**dodávateľ**“

a

Dopravná akadémia

sídlo: Školská 66
911 05 Trenčín
IČO: 17 055 202
IČ DPH: 20 21 31 35 09
banka:
číslo účtu: 7000245034/8180
zastúpený: Ing. Ján Lipták, riaditeľ školy
kontaktná osoba: Ing. Radko Fábik, zástupca pre technicko-ekonomické činnosti
tel.: 0905 342 619, e-mail: fabik.radko@dopravnaakademia.sk

d ďalej len „**odberateľ**“

uzavreli túto „Zmluvu o poskytovaní služieb pri prevádzke úpravní vody“ (ďalej len “zmluva”).

Čl. II
Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je odplátne poskytovanie služieb odberateľovi, spočívajúce
 - v zabezpečení služieb pri prevádzke úpravní vody, CPV kód služby v zmysle nariadenia (ES) č. 2195/2002 Európskeho parlamentu a rady o spoločnom slovníku obstarávania: 65120000-0,
 - v zabezpečení analytických rozborov vzoriek pitnej vody, CPV kód služby v zmysle nariadenia (ES) č. 2195/2002 Európskeho parlamentu a rady o spoločnom slovníku obstarávania: 71620000-0,

tak, ako budú služby v zmysle tejto zmluvy postupne realizované po dobu účinnosti tejto zmluvy. Požiadavka na službu zo strany odberateľa a dodanie tejto služby dodávateľom sa budú riadiť bežnými formami komunikácie, t.j. písomne, mailom, telefonicky a ústne na osobných rokovaníach.

2. Služby podľa odseku 1 budú poskytnuté odberateľovi za podmienok uvedených v tejto zmluve alebo na základe samostatnej dohody o rozsahu a cene, ktorá bude predmetom obojstranne odsúhlasenej prílohy k tejto zmluve.
3. Dodávateľ je oprávnený plniť záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy aj prostredníctvom tretích osôb. V takomto prípade zodpovedá dodávateľ za plnenie všetkých záväzkov voči odberateľovi ako by ich plnil sám.

Čl. III

Práva a povinnosti dodávateľa

1. Dodávateľ je povinný poskytovať služby, ktoré sú predmetom tejto zmluvy, podľa požiadaviek odberateľa a v dohodnutých termínoch.
2. Dodávateľ sa zaväzuje informovať odberateľa o potrebných podkladoch, informáciách a materiáloch, ktoré požaduje dodávateľ pre poskytnutie služieb v uvedenej oblasti a potrebných pre kvalitné splnenie záväzku dodávateľa, najmä s ohľadom na vzájomne dohodnuté závery a termíny, t.j. plniť takto dohodnuté úlohy a práce zadané odberateľom vo vzájomne dohodnutých termínoch.
3. Výsledky poskytovaných služieb predkladá poverenému zástupcovi odberateľa.
4. Dodávateľ nezodpovedá za nesprávne poskytnutie služieb, ktoré bolo spôsobené poskytnutím chybných alebo neúplných údajov zo strany odberateľa, o ktorých správnosti nemal dodávateľ dôvod pochybovať.
5. Plnenie záväzku dodávateľa je podmienené súčinnosťou a spolupôsobením odberateľa.

Čl. IV

Práva a povinnosti odberateľa

1. Odberateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre dodávateľa riadne podmienky pre poskytovanie služieb tým, že mu poskytne všetky požadované podklady, informácie a materiály pre riadne plnenie záväzkov z tejto zmluvy, podľa požiadaviek dodávateľa.
2. Odberateľ sa zaväzuje zabezpečiť potrebnú súčinnosť manažmentu odberateľa a jeho zamestnancov, nutnú pre plnenie záväzkov dodávateľa, najmä s ohľadom na vzájomne dohodnuté závery a termíny.
3. Odberateľ písomne definuje dodávateľovi osoby, ktoré budú kompetentné spolupracovať s dodávateľom a aj na vyžiadanie realizovať konkrétne činnosti v zmysle tejto zmluvy ako aj preberať a potvrdzovať vykonané služby.
4. Odberateľ sa zaväzuje neodkladne informovať dodávateľa o zmenách na svojej strane, podstatných pre poskytovanie služieb.
5. Za poskytovanie služieb, ktoré sú predmetom tejto zmluvy, sa odberateľ zaväzuje zaplatiť dodávateľovi dohodnutú cenu.

Čl. V

Zmluvná cena, miesto plnenia a platobné podmienky

1. Cena, miesto plnenia a platobné podmienky budú definované v prílohách spolu s rozsahom poskytovaných služieb.
2. K uvedeným cenám sa bude fakturovať DPH v zmysle platných predpisov.

Čl. VI.

Mlčanlivosť

1. Zmluvná strana bude mať pri plnení tejto zmluvy prístup k informáciám týkajúcim sa druhej zmluvnej strany (ďalej len „dotknutá zmluvná strana“), najmä k akýmkoľvek informáciám obchodnej, výrobnjej, prevádzkovej, marketingovej, alebo technickej povahy. Tieto informácie alebo akékoľvek iné informácie verejne neprístupné a súvisiace s činnosťou dotknutej zmluvnej strany, ktoré druhá zmluvná strana získa ústne, písomne alebo v akejkoľvek inej forme pri plnení tejto zmluvy alebo v jej súvislosti, sú predmetom obchodného tajomstva dotknutej zmluvnej strany, alebo ich dotknutá zmluvná strana týmto označuje ako dôverné v zmysle ustanovenia § 271 Obchodného zákonníka (ďalej len „dôverné informácie“). Dôvernými informáciami sú aj informácie týkajúce sa tejto zmluvy a jej plnenia. Odberateľ zabezpečí, aby boli dodávateľovi poskytnuté informácie v rozsahu nevyhnutnom pre realizáciu predmetu tejto zmluvy.
2. Dodávateľ i odberateľ sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedia v súvislosti s realizáciou predmetu zmluvy a tiež sa zaväzujú neposkytovať vzájomne poskytnuté informácie, materiály, dokumenty, podklady a údaje (dáta) tretím osobám bez prechádzajúceho súhlasu druhej strany.
3. Ustanovenia článku VI. tejto zmluvy ohľadne mlčanlivosti sa týkajú výhradne predmetu tejto zmluvy, bližšie špecifikovaného v prílohách tejto zmluvy.

Čl. VII

Osobitné ustanovenia

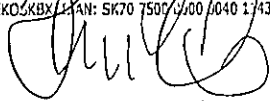
1. Ak nebude faktúra, vystavená v zmysle Čl. V tejto zmluvy, uhradená v lehote 30 dní od jej doručenia, má dodávateľ právo prerušiť ďalšiu činnosť až do termínu úhrady celej dlžnej čiastky, vrátane prislúchajúceho úroku z omeškania v zmysle platnej legislatívy. Dodávateľ nie je z tohto titulu v omeškaní a tiež nenesie žiadnu zodpovednosť za akékoľvek škody, ktoré by eventuálne mohli v tomto prípade odberateľovi vzniknúť.
2. Dodávateľ nezodpovedá za to, ako odberateľ naloží a použije informácie a výsledky jeho činnosti po ich oznámení alebo odovzdaní odberateľovi.
3. Dodávateľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené nepredvídateľnými zmenami legislatívy, nesprávnym alebo neštandardným výkladom legislatívy správnymi, samosprávnymi a kontrolnými orgánmi alebo použitím podkladov a informácií prevzatých od odberateľa, u ktorých dodávateľ nemohol zistiť ich nevhodnosť, prípadne na ňu upozornil odberateľa a ten na ich použití trval. Tiež nezodpovedá za vady, na ktoré nemohol upozorniť, pretože nebol zo strany odberateľa v dostatočnom rozsahu oboznámený s rozsahom a druhmi jeho činnosti a s aktivitami, ktoré odberateľ vykonal v rámci predmetu tejto zmluvy.
4. Dodávateľ nezodpovedá za chyby a porušenia spôsobené zamestnancami odberateľa.
5. Dodávateľ má právo vyžadovať dokumentáciu, informácie, dáta a ďalšiu súčinnosť odberateľa v súvislosti s plnením tejto zmluvy, a je oprávnený výlučne pre účely plnenia tejto zmluvy vykonávať ich kópie a výpisy, ako aj vykonávať fotodokumentáciu zariadení, ktoré súvisia s predmetom diela. Dodávateľ nie je povinný využívať k vykonaniu diela iné údaje ako tie, ktoré mu poskytne odberateľ.

Čl. VIII
Záverečné ustanovenia

1. Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len písomným dodatkom po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán. Súčasťou zmluvy sú aj obojstranne odsúhlasené prílohy v zmysle čl. II. tejto zmluvy.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do 31.12.2017.
3. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
4. Zmluva nadobúda účinnosť a platnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami.
5. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po dvoch rovnopisoch.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju dobrovoľne podpisujú.

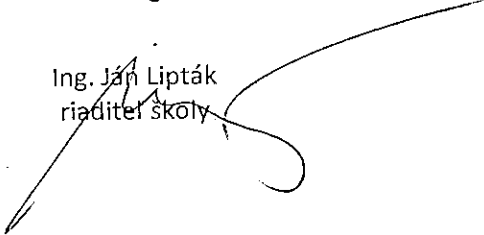
V Trenčíne, dňa 14.3.2016
Za dodávateľa:


enextrade
ENEX trade, s.r.o.
Zlatovská 1962 [2]
911 05 Trenčín
IČO: 45 600 198, IČ DPH: SK 20 73 047 268
Reg.: O/OS/Trenčín, odd. Spr. v.č. 231/1/R
BIC: CEKO638X / SWAN: SK70 7507 0000 040 1/43 6502


Ing. Ján Hricko
konateľ

V Trenčíne, dňa 14.3.2016
Za odberateľa:

DOPRAVNÁ A.S.
Školská 60
912 50 TRENČÍN
-8-


Ing. Ján Lipták
riaditeľ školy

ZMLUVY o zabezpečení služieb pri prevádzke úpravní vody č. P.01-05/2016

Definovanie rozsahu služieb a cien za tieto služby:

„Odborné služby pri prevádzke úpravní vody v nasledujúcom rozsahu“:

1. Zabezpečiť rozbor vzoriek pitnej vody, zabezpečenie odberov do sterilných nádob, spracovanie výsledkov
4 x ročne za každý kalendárny štvrtrok, prípadne mimoriadny rozbor na požiadanie
Cena: 117,- EUR bez DPH za rozbor (140,40 EUR s DPH)
Zabezpečenie kontroly chlórovania navyše na požiadanie
2. Zabezpečiť úplný rozbor pitnej vody odobranej zo studne 1 x za 3 roky, prípadne mimoriadny rozbor na požiadanie mimo cyklu
Cena: 540,- EUR bez DPH za rozbor (648,- EUR s DPH)
3. Zabezpečenie iných súvisiacich činností na požiadanie kontaktnej osoby a v ňou určenom rozsahu
Cena: 27,- EUR bez DPH za hodinu (32,40 EUR s DPH)
4. O každom odbere vzoriek vody v objekte školy bude vyhotovený písomný záznam na tlačive dodávateľa služby, ktoré bude predložené odberateľovi na podpis po každom vykonanom výkone služby.
5. Zabezpečiť priebežne kontrolu chlórovania stanovením obsahu voľného chlóru v pitnej vode a kontrolu činnosti chlorátora s prípadným jeho nastavením:
2 x mesačne na dvoch odberných miestach
Cena: 33,- EUR bez DPH za mesiac (39,60 EUR s DPH)
Zabezpečenie kontroly chlórovania navyše na požiadanie
Cena: 16,50 EUR bez DPH za kontrolu navyše (19,80 EUR s DPH)
6. Zabezpečenie iných súvisiacich činností na požiadanie kontaktnej osoby a v ňou určenom rozsahu
Cena: 27,- EUR bez DPH za hodinu (32,40 EUR s DPH)
7. O každej odbornej kontrole v objekte školy bude vyhotovený písomný záznam na tlačive dodávateľa služby, ktoré bude predložené odberateľovi na podpis po každom vykonanom výkone služby.

Vyššie uvedené ceny sú konečné a obsahujú aj všetky vyvolané dopravné a iné náklady.

Definovanie miesta poskytovania služieb:

Dopravná akadémia, Školská 66, 911 05 Trenčín

Definovanie platobných podmienok:

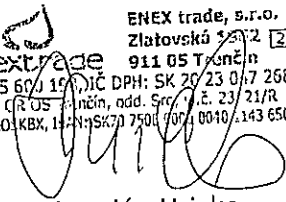
Na základe zmluvne dohodnutých cien v zmysle tejto prílohy vystaví dodávateľ odberateľovi štvrťročne faktúru za služby vykonané v tom štvrťroku, so splatnosťou 14 dní od dátumu jej doručenia.

Úhrada bude vykonaná bezhotovostným prevodom na účet dodávateľa.

V Trenčíne, dňa
.....14.3.2016.....
Za dodávateľa:

V Trenčíne, dňa 14.3.2016

Za odberateľa:


ENEX trade, s.r.o.
Zlatovská 52 [2]
911 05 Trenčín
IČO: 45 604 190, IČ DPH: SK 20 23 017 268
Reg.: CR 05 Trenčín, odd. Spr. v.č. 23/21/R
BIC: CEKO KBX, IČA: SK70 7500 0001 0040 / 143 6502

Ing. Ján Hricko
konateľ

DOPRAVNÁ AKADÉMIA
Školská 66
912 50 TRENČÍN
-S-

Ing. Ján Lipták
riaditeľ školy